

164
79



164

79



هذا الكتاب من ملاحق اسرار

164 - 79 "Тухфат ал-Мулук тарджумаси", Казань, 1904



(مترجم عثمانی مدرسہ سندھ معلم شیخ الاسلام حمید اللین)

قرآنہ مطبوعہ کریمیہ دہ کاندہ مصارف لیلیہ

۱۹۰۴ء چھپی یلده

• طبع رخصتی : ۲۱ مای ۱۹۰۳ء چھپی سنہ پیتربورغده •

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 21 Мая 1903 г.

КАЗАНЬ.
Типография Торгового Дома Братьевъ Каримовыхъ.
1904 г.

رب يسر لنا ولا تعسر علينا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ماقتاو (الله) اول الله تعالى گه خاصدر (والسَّلَام) دخی الله تعالى نا
 سلامی (عَلَى عِبَادِهِ) الله تعالى نك قللاری اوزرینه بولغای ایدی (الَّذِينَ) شوندر
 قللار (أَصْطَفَى) اول قللار آراسند ان صافی وخالص قیلدی الله تعالى محمد صلی
 تعالی علیه وسلم نی (وَهَذَا) اوشبو اون کنابدان عبارت بولغان مصنف ذهنتده که
 کتاب (مُتَّصِرٌ) قسقه قیلنمش کتابدر (فِي عِلْمِ الْفَقْهِ) فقه علمنک (جَمَعْتُهُ) جید
 مین اول قسقه رتلش کتابنی (لِبَعْضِ أَخْوَانِي) قرداشلرمنک بعضی اوچون (فِي السَّنِ
 دینده بولغان قرداشلرمنک بعضی اوچون (بِقَدَرِ مَا) شول مقدار جید مین
 (وَسَعَهُ) صیدردی اول مقدارنی (وَوَقْتُهُ) اول مختصرنک وقتی (وَأَقْتَصَرْتُ) دخی
 قیلدم مین (فِيهِ) اوشبو قسقه رتلش کنابده (عَلَى عَشْرَةِ كُتُبٍ) اون کتاب اوزر
 (هِيَ) اول اون کتاب (أَهْمُ كُتُبِ الْفَقْهِ) فقه کتابلارینک کیرا کیرا کیرا
 (لَهُ) اول بعض قرداشلرم اوچون (وَأَحَقُّهَا) دخی اول اون کتاب فقه کتابلار
 تیشلی را کیدر (بِالتَّقْدِيمِ) علم ایرانوده هم ایراتوده هم عملده
 قیلوغه (وَهِيَ) اول اون کتاب (كِتَابُ الطَّهَّارَةِ) طهارت بیاندهغی کتابدر

(وَالصَّلَاةُ) دخی نماز بیانند غی کتابدر ایکنچی (وَالزَّكَاةُ) دخی زکوة بیانند
 کیلکان کتابدر اوچنچی (وَالصَّوْمُ) دخی روزه بیانند کیلکان کتابدر دورنچی
 (وَالْحَجُّ) دخی حج بیانند کیلکان کتابدر بشنچی (وَالجِهَادُ) دخی خدا یولنده
 صوغش قیلو بیانند کیلکان کتابدر آلتونچی (وَالصَّيْدُ) دخی آو آولاو کتابدر
 یدنچی (مَعَ التَّبَايَعِ) ذبیحه لر برلن (وَالكِرَاهِيَّةُ) دخی مکر وهلارنی بیان قیلو تورغان
 کتابدر سیکزچی (وَالفَرَايِضُ) دخی فرایض کتابدر توقزچی (وَالكَسْبُ) دخی کسبنی
 بیان قیلو تورغان کتابدر اونچی (مَعَ الْأَدَبِ) ادب برلن (نَفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى) فائده لند رکی
 ایدی الله تعالی بعض فرداشلرمنی (بِهِ) اول کتاب برلن (وَجَعَلَهُ) دخی قیلغای
 ایدی الله تعالی اول کتابنی (سَبَبًا) سبب قیلغای ایدی (لترقیه) اول بعض فرداشلرمنک
 آسوینه (إِلَى أَعْلَى مَرَاتِبِ سَعَادَةِ الْآخِرَةِ) آخرتنک ایزگو مرتبه لرینک بلندنه *

﴿ كِتَابُ الطَّهَارَةِ ﴾

طهارت حکم لری بیانند کیلکان کتابدر اوشبو (الْمَاءُ) صو (ثَلَاثَةُ أَقْسَامٍ) اوچ
 قسم در (طَاهِرٌ) اوزی پاکدر (وَطَهُورٌ) دخی باشقهنی پاکلاوچیدر برقمسی
 (وَهُوَ) اول پاکد وپاکلاوچید بولغان صو (الْبِنَاقِ) فالغوجی صودر (عَلَى أَوْصَانِ
 خَلْقَتِهِ) اوزینک یار اتلغان صفتلارنده یعنی هیچ نرسه فاتشوب اول صونو اوزکارتمکاندر
 (وَمِنْهُ) دخی اول پاکد وپاکلاوچید بولغان صو جمله سند اندر (مَا) شوندا این صو
 (يَقَطُرُ) نامار اول صو (مِنَ الْكِرْمِ) یوزم آغاچندان (وَمِنْهُ) دخی اول پاکد
 وپاکلاوچید بولغان صو جمله سند اندر (الْمُتَغَيِّرِ) اوزکارگوچی صو (بِطَاهِرٍ) پاک
 نرسه فاتشو سببلی (إِنْ لَمْ يَغْلِبْهُ) اگر اول صوغه غالب بولماسه فاتشقان نرسه
 (بِالْأَجْزَاءِ) جز لری یعنی کیساکلری برلن (وَلَمْ يُجَدِّدْ) دخی ینکارتمش بولماسه
 (لَهُ) اول صوغه (اسْمٌ آخَرُ) ایکنچی اسم یعنی بوضوغنه دییلسه فلان نرسه صوی
 دییلسه (وَطَاهِرٌ) دخی صونک ایکنچی قسمی اوزیگنه پاکدر آنک برلن باشقه
 نرسهنی پاکلاوچیاراماس (فَقَطُّ) یالغز (وَهُوَ) اول یالغز اوزیگنه پاک بولغان صو